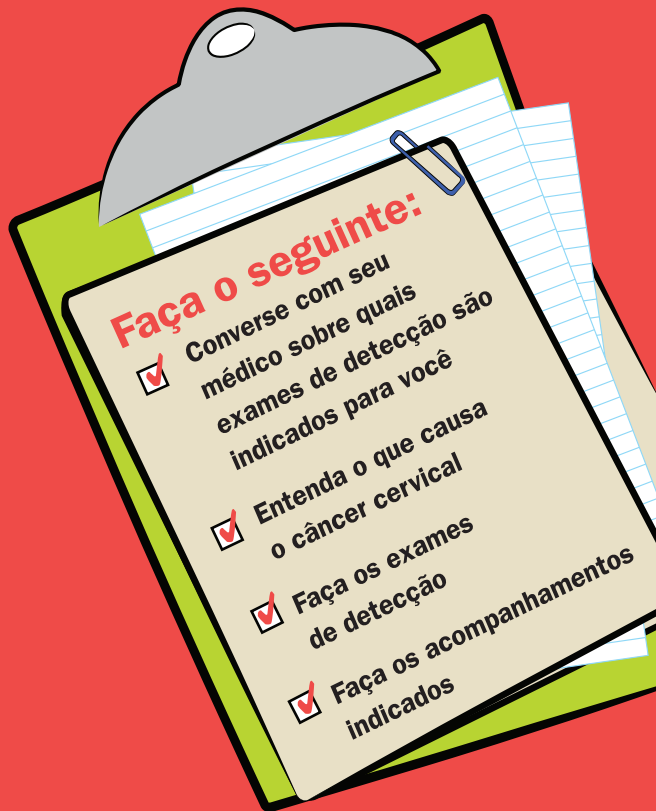


CÂNCER CERVICAL

Qualquer mulher pode ter câncer cervical. Aquelas que nunca fizeram o exame, ou que não fazem o exame de detecção há muito tempo, podem ter câncer cervical sem saber. A boa notícia é que com exames de detecção e acompanhamentos regulares este tipo de câncer pode ser prevenido antes de começar, ou pode ser detectado no começo, quando é mais fácil de tratar.



Para saber mais sobre o câncer cervical, o HPV e os exames de detecção, confira:

- Departamento de Saúde Pública de Massachusetts (MDPH)
www.mass.gov/dph/cancerscreenings
- Centros de Controle e Prevenção de Doenças (CDC)
www.cdc.gov/cancer/cervical/index.htm
www.cdc.gov/hpv/whatis HPV.html
- Sociedade Americana do Câncer (ACS)
www.cancer.org/cancer/cervicalcancer

Converse com o seu profissional de saúde sobre **os exames de detecção do câncer cervical** e quais são os indicados para você

Uma simples conversa pode salvar sua vida.



Departamento de Saúde Pública de Massachusetts

mass.gov/dph/cancerscreenings

BC1880 Portuguese




CÂNCER CERVICAL

Uma simples conversa pode salvar sua vida.

PARA PREVENIR O CÂNCER CERVICAL, FAÇA O SEGUINTE:

Converse com seu médico



Todas as mulheres entre 21 e 65 anos devem fazer o exame de detecção do câncer cervical.

A frequência dos exames de detecção pode depender:

- Da sua idade
- Do seu histórico de exames Papanicolau
- Da sua atividade sexual

Pergunte ao seu profissional de saúde quando e com que frequência deve fazer os exames preventivos e marque suas consultas!

Entenda o câncer cervical e o HPV

Quase todos os cânceres cervicais são causados pelo **Papilomavírus humano (HPV)**, pela sua sigla em inglês). O HPV é transmitido de uma pessoa a outra durante o ato sexual e pode causar uma infecção no colo do útero (cérvix). A maior parte das pessoas que têm relações sexuais vão ter o HPV em algum momento da vida.


Muitas vezes o HPV desaparece sozinho. Mas se isso não acontecer, ele pode provocar câncer cervical. Para mais informações sobre o HPV confira

www.cdc.gov/hpv/whatishpv.html.

Faça o Papanicolau, o exame de detecção

O exame mais comum de detecção de câncer cervical é o **Papanicolau** (também chamado de **exame preventivo** ou **citológico**). Ele detecta mudanças nas células do colo do útero que, com o tempo, poderiam se tornar câncer. O Papanicolau pode detectar essas células cedo, quando o tratamento funciona melhor.

Todas as mulheres entre 21 e 65 anos devem fazer o exame de detecção do câncer cervical. Mesmo aquelas que não têm mais relações sexuais ou que não podem mais ter filhos devem fazer esse exame regularmente.



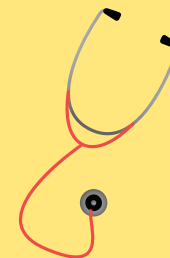
Como se detecta o câncer cervical?

Muitas vezes o câncer cervical só aparece mais tarde. Por isso é importante fazer os exames de detecção, mesmo que esteja saudável.

Converse com seu profissional de saúde sobre a frequência com que deve fazer esse exame.

Acompanhamento

O seu profissional de saúde lhe dirá a frequência com que deve fazer o exame Papanicolau. Mas **o exame não basta**. Se não tiver um resultado normal, converse com o seu profissional de saúde sobre o que deve se fazer a seguir.



E se eu não tiver seguro de saúde?

O Programa de Coordenação do Departamento de Saúde Pública de Massachusetts oferece exames preventivos gratuitos para residentes do estado que não têm seguro de saúde e que qualificam no programa. Para mais informações ou para se comunicar com um Programa de Coordenação de Cuidados perto de você, ligue para **1-877-414-4447**.